

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN B

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: **Bà Dương Thị Sen**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Phùng Ngọc Toàn

2. Bà Lương Thị Phương

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án Dân sự thụ lý số: 56/2021/TLST-DS ngày 21 tháng 5 năm 2021 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: **Chị Phan Thị L**, sinh năm 1984; HKTT: Cụm 4, xã L, huyện Ph, thành phố H; Nơi ở hiện nay: Số 15 M, phường S, thị xã S, tỉnh L; Người đại diện theo ủy quyền: Anh Đàm Văn V, sinh năm 1994 (theo hợp đồng ủy quyền ngày 11/5/2021 tại văn phòng công chứng Sapa), địa chỉ: Xóm N, xã Đ, huyện Tr, tỉnh C.

- Bi đơn: **Bà Vũ Thị Th**, sinh năm 1954; Địa chỉ: Số 16 ngõ 208A phố Đ, phường Đ, quận B, thành phố H.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- **Về số tiền nợ**: Tính đến ngày 11/11/2021, bà Vũ Thị Th còn nợ chị Phan Thị L số tiền theo hợp đồng cho vay tiền số: 01/2018/HĐVT ngày 21/7/2018, tổng cộng là **1.389.164.364 đồng** (Một tỷ, ba trăm tám mươi chín triệu, một trăm sáu mươi bốn nghìn, ba trăm sáu mươi bốn đồng), trong đó: tiền gốc là **1.050.000.000 đồng** (Một tỷ, không trăm năm mươi triệu đồng), tiền lãi là **339.164.364 đồng** (Ba trăm ba mươi chín triệu, một trăm sáu mươi bốn nghìn, ba trăm sáu mươi bốn đồng).

- **Về thời hạn thanh toán:** Chậm nhất ngày 11/12/2021, bà Vũ Thị Th sẽ thanh toán trả cho chị Phan Thị L toàn bộ số tiền **1.389.164.364 đồng**, trong đó: tiền gốc là **1.050.000.000đồng**, tiền lãi là **339.164.364 đồng**.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật và người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án không tự nguyện thi hành thì phải chịu lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 cho đến khi thi hành xong bản án.

3. Về án phí: Bà Vũ Thị Th phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là: **53.674.930 đồng** (*Năm mươi ba triệu, sáu trăm bảy mươi bốn nghìn, chín trăm ba mươi đồng*).

Hoàn trả cho chị Phan Thị L số tiền tạm ứng án phí là 26.040.000đồng chị L đã nộp theo biên lai số 0067105 ngày 19/5/2021 của Chi cục thi hành án dân sự quận B, thành phố H.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND quận B;
- Các đương sự;
- TAND thành phố H;
- Chi cục THA DS quận B;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)

Dương Thị Sen